

「災害に強い社会作りを目指して」

- 防災教育と持続可能な開発を考える -

“Winning Against Disasters”

-- Roles of Education, Development and
Community Action for Sustainable Development --

アジア地域における防災教育の推進

Promoting Disaster Education for our Children

2006年10月19日(木)、国連大学
19 October 2006, United Nations University, Tokyo

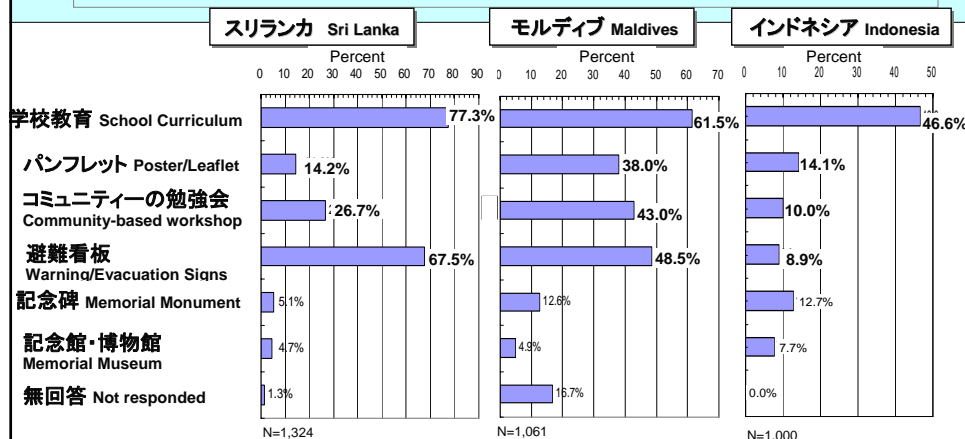


アジア防災センター
所長 鈴木 弘二

Koji SUZUKI
Executive Director
Asian Disaster Reduction Center

一般住民を対象としたアンケート調査 Questionnaire Survey to Residents

質問: 将来における防災/減災のための最も有効な対策は?
Q. What is the most effective way to utilize the lessons for preventing/mitigating a future tragedy?



学校での防災教育が最も効果的

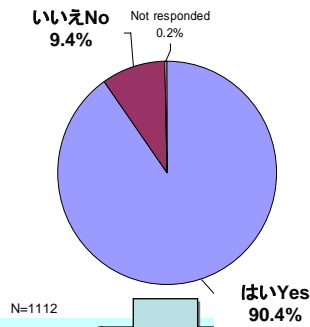
The major people consider the most effective way is a disaster education program at school.

Note: Survey in Maldives was conducted by ADRC for UNDP Maldives.

小学生へのアンケート調査(スリランカ) School Children in Sri Lanka

質問:あなたは自然災害について勉強
したいですか?

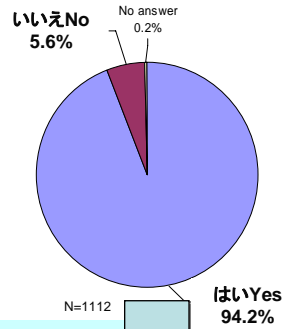
Q. Do you want to study about natural disasters?



子供たちは自然災害を学ぶ事に非常に
興味を持っている。
Children are now highly concerned about
natural disasters.

質問:学校で学んだことを家族と話し
ますか?

Q. Do you discuss what you have learnt in the
school with your family at home?



防災教育は家族の教育にも繋がる。
Disaster education contributes to the
education of children's families.

津波啓発教材「稲むらの火」8カ国版の作成

Development of Tsunami Awareness Booklet

"Inamura-no-hi"



各国NGOの協力を得て、8カ国
(9言語)を作成・配布

Developed and distributed in
cooperation with ADRRN
➢ 9 languages (8 countries)
➢ French version (New!)

3カ国でワークショップを開催
Tsunami Awareness Workshops



India



Indonesia



Bangladesh

タイにおける津波防災教育活動 Tsunami Education in Thailand

Step 1 教材(副読本・教師用ガイド)の作成
Development of the Materials (Textbook & Teacher's Guide)



Step 2 模擬授業と避難訓練の実施
Pilot Class and Evacuation Drill

Step 3 教育関係者のためのセミナーの開催
Seminar for Teachers and Educators



スリランカにおける津波啓発活動 Tsunami Awareness Activities in Sri Lanka

タウン・ウォッチング Town-Watching

地域住民が自分達の住んでいる地域を歩き、防災マップを作成する。
Exploring the town to make up a disaster information map by community people



防災教育 School Activity

日本の防災教育のノウハウを現地の教職員に伝える。
Transfer the teaching techniques on disaster education to school teachers



JICA防災教育研修

Teachers' Training in Japan (JICA)

- 期 間:平成18年8月28日～9月15日(3週間)
- 参加者:5カ国15名(インドネシア、マレーシア、スリランカ、モルディブ、タイ)
- 内 容:教育政策・制度、カリキュラム、教材、心のケア等
- 3 week training course on Disaster Education
 - Education Policy & System, Curriculum, Materials, Technique, Mental Health Care, etc.
- 15 participants from 5 countries (Indonesia, Malaysia, Maldives, Sri Lanka & Thailand)



専門家による講義
Lecture by Expert



兵庫県立舞子高校での
防災授業の体験
Learn with high school
students



現地視察(野島断層)
Field trip
(Earthquake site)

校舎の倒壊による児童・生徒の犠牲(ハード面)

Structural Damage of School Building

- Devastation of Balakot, Pakistan (October 2005)-





地域との協調による防災教育の推進
Promoting Disaster Education in Harmonious
Cooperation with Community



地域社会での防災力の向上
Building Community Capabilities



災害に強い社会の構築

Disaster Resilient Societies

